

œ\UbbYg'Hfcgh.';]Y»YbYf'GW fY]bYf'a]h
]bbcj Uh]j Ya 'A i `h]Zi b_h]cbgghØW_`Ui Z
D`Uhn`XfY]

œ\UbbYg'Hfcgh'Ui g';]Y»Yb'[Yk]bbh'VY]a `Ygg]gWYb
@Y`f]b[gk YhhVYk YfV'a]h'gY]bYa 'A i `h]Zi b_h]cbgghÅbXYf'XYb
Xf]hhYb'D`Uhn"

8]Y`bYi YghYb'9bhk]W_`i b[Yb`]a `UbXk Yf_]WYb'6YfY]W`nY][Ybž
k]Y`gY`f'?fYUh]j]h`h'i bX': i b_h]cbU`]h`h'<UbX`]b<UbX`[Y\Yb
_ØbbYb""8]Yg`k]fX`VYgcbXYfg`XYi h`]W`X`i fW`X]Y
VYY]bXfi W_YbXYb`@Y]ghi b[Yb`'† b[Yf'GW fY]bYf`]b<YggYbž`k]Y`]a
: U``j cb'œ\UbbYg'Hfcgh'Ui g';]Y»Yb""9f`\Uh`_Øfn`]W`VY]a
\Ygg]gWYb`@Y`f]b[gk YhhVYk YfV`XYb`Xf]hhYb'D`Uhn`VY`Y[hž`k Ug
b]W`h`bi f`gY]b`Y][YbYg'9b[U[Ya Ybhi bX`HU`Ybh`k]XYfgd]Y[Y`hž
gcbXYfb`Ui W`XUg`DchYbn]U`ZØf`X]Y`Ni _i bZh`XYg`<UbXk Yf_g`]a
5``[Ya Y]bYb"

9]b`]bbcj Uh]j Yf'5bgUhn`]a
GW fY]bYf\UbXk Yf_

œ\UbbYg'Hfcghž`XYf`bcW`]b`gY]bYa `5i gni V`]XYbXYb`U\`f]ghž
dfÅgYbh]YfhY`Y]b`Y]bn][Ufh][Yg`5i gghY``i b[gghØW_`a]h`XYa `H]hY`
F YbU]ggUbW`XYg'6Ub__bYW`hg`U`g`A i `h]Zi b_h]cbgghÅbXYf`""8]YgY
_fYUh]j Y`5fVY]h`nY][hž`k]Y`hfUX]h]cbY``Y`K Yf_nYi [Y`a cXYfb
]bhYfdYh]Yfh`k YfXYb`_ØbbYb""8Yf'6Y[f]Z' 6Ub__bYW`h`a U[
b]W`h`YXYa `[Y`Åi Z[`gY]bž`XcW`Yg`\UbXY`h`g]W`\]YfVY]i a`Y]b
dfU_h]gW`Yg`<]Zga]hY`ž`XUg`GW fY]bYf`bi hnYbž`i a``Ub[Y
K Yf_ghØW_Y`ni `i bhYfghØhnYb"

8Yf`K YhhVYk YfV`i bX`gY]bY`6YXYi hi b[

A]h]bg[YgUa h%'`HY]`bY\`a Yfb`k Uf`XYf`K YhhVYk YfV`Y]bY
 \Yfj cffU[YbXY`D`UhhZcfa`ZØf`↑ b[Y`HU`YbhYž`i a`]\fY` : Ä\][`_Y]hYb
 i bhYf`6Yk Y]g`ni`ghY`Yb`"Hfcgh`bU\`a`bUW`FØW_gdfUWY`a`]h
 gY]bYa`5i gV]`XYf`A U|`6]Y`ck`hY]ž`k Ug`X]Y`i bhYfghØhni b[]b
 \UbXk Yf_]WYb`6Yfi ZYb`j YfXYi h]W`h`8]Y`đ fm`VYk YfhYhY`X]Y
 5fVY]hYb`b]W`h`bi`f`Ui`ZhYW`b]gWY`5gdY`hYž`gcbXYfb`Ui`W`Ui`Z
 ?fYUh]j]hÄhi bX`J]Y`gY]h][`_Y]h`"Hfcghg`K Yf`_ØVYfnYi [hY`a`]h`gY]bYf
 a`i`h]Zi b_h]cbU`Yb`Bi`hni b[/gc`k]fX`XYf`6Ub__bYW`h`Ui`W`U`g
 BchYbghÄbXYf`j Yfk YbXYhž`k Ug`gY]bY` :`YI]V]`]hÄhi bhYfghfY]W`h`

8 Yf`K Y[`V]g`ni f`5i gnY]W`bi b[

I a`Ua`K YhhVYk YfV`hY]`bY\`a Yb`ni`_ÖbbYbž`a`i gghY`Hfcgh]a
 ðbi Uf`Y]bY`6Yk YfVi b[`Y]bY]W`Ybž`X]Y`NY]W`bi b[Yb`i bX
 5fVY]hgUV`Äi ZY`i a`ZUgghY`"8]Y`5fVY]hYb`k`i`fXYb`]a`?`]bcd`c`]g`]b
 ;]Y»Yb`Ui`g[YghY`hž`k Ug`Y]bY`dcg]h]j Y`FØW`_cdd`i b[`ni`f
 ; Ya`Y]bgW`UZh`XUfghY`hž`XU`j]Y`Y`9]bk`c`bYf`i`bX` :`UW`Y`i`hY`Ui`g
 XYf`FY[]cb`Ub`k`YgYb`X`k`UfYb`"8]Y`DfY]gj Yf`Y`\i b[`ZUb`X`k`Ä`fYb`X
 X]YgYf`5i`gghY`i`b[`ghUhhž`k Ug`XYb`↑ b[Yb`<UbXk Yf`_Yfb`Y]bY
 VYgcbXYfY`6Ø`bY`Vch`

DYfgÖb`]W`Y`A`c`h]j`Uh]c`b`Y`b`i`b`X``b`h`Y`f`Y`gg`Y`b`

æ\`UbbYg`Hfcgh`\`Uh]g]W`Y`fgh`k`Ä`fYb`X`gY]bYf`GW`i`nY]h`Ub`XYf
 @]YV][`gW`i`Y`Yb`hgW`]YXYbž`XYb`GW`fY]bYfVYfi`Z`ni`Yf[`fY]ZYb`"
 GY]bY`j`]Y`gY]h][`Yb``b`h`Y`f`Y`gg`Y`b`ž`X]Y`Gdcfhi`bX`A`i`g]_`i`a`ZUgYbž
 a`UW`Yb`]\`b`ni`Y]bYa`gY`\`f`YffY]W`hYb`↑ b[Yb`A`Ubb`"BYVYb
 gY]bYf`GW`fY]bYf!5i`gV]`Xi`b[`gd]Y`h`Yf`6Ug`_YhVU`ž``b`]bYg`_Uh]b[
 i`bX`\`Uh`Y]bY`@Y]XYbgW`UZh`ZØf`XUg`?`Uj`]Yf!`i`bX`Hfca`dYhYgd]Y`]b
 j`YfgW`]YXYbYb`6UbXg`"

8 Yf`5i`gV`]W`_`Ui`Z`X]Y`VYfi`Z`]W`Y`Ni`_`i`b`Zh`

C`V`k`c`\`Hfcgh]g]W`bcW`i`bg]W`Yf`]ghž`k`]Y`Yg`bUW`gY]bYf
 5i`gV]`Xi`b[`k`Y]hYf[`Y`Yb`k`]fXž`Äggh`gY]b`9fZc`[`VY]a`K`YhhVYk`YfV
 Ui`ZY]bY`j`]Y`j`YfgdfYW`YbXY`?`Uff]YfY`]a`<UbXk Yf`_gW`Y]Y»Yb`"A`]h
 gY]bYa`]bb`c`j`Uh]j`Yb`5bgUhn`Vf]b[`h`Yf`Zf]gW`Yb`K`]bX`]b`X]Y

6fUbWXY'i bX'_ÒbbhY'k Y]hfY]WXYbXY'9bhk]W_`i b[Yb'Ubghc» Ybž'X]Y
XUg'< UbXk Yf_']b'XYb'bÀWghYb'ž\ fYb'dfÀ[Yb'k YfXYb"

8]Y'5i gnY]W\bi b['j cb'ε\UbbYg'Hfcgh'gh'b]W'h'bi f'Y]bY
dYfgÒb`]WXY'9ffi b[YbgWUZhž'gcbXYfb'gd]Y[Y'h'Ui W'Y]bYb'HfYbX
k]XYfž'XYf'nY][hž'k]Y'↑ b[Y'< UbXk Yf_Yf'Xi fW'?'fYUh]j]hÀh'i bX
ZUW`]WXYg'?ÒbbYb'bYi Y'A U» ghÀVY'gYhnYb"8]Yg'_ÒbbhY'Y]bY
]bgd]f]YfYbXY'; YgW]W'hY'ZØf'ni _ØbZh][Y'; YbYfUh]cbYb'j cb
< UbXk Yf_Yfb']b'< YggYb'i bX'XUfØVYf'\]bUi g'gY]b"

8YhU]`g

6Ygi WXYb'G]Y'i bg'Ui Z.'b!U["XY